



OSTALBKREIS

# UKRAINE – NEWS Nr. 1 (Stand 30.03.2022)

## WIE STELLT MAN DEN ANTRAG AUF GELDLEISTUNGEN UND MIETE, NEBENKOSTEN...?

- Antragsformular Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz ausfüllen
- Meldebescheinigung
- Passkopie
- Mietvertrag
- Kosten für Energie (Heizung) einreichen (geht auch später)  
Per Mail an [Sozialhilfe-Ukraine@ostalbkreis.de](mailto:Sozialhilfe-Ukraine@ostalbkreis.de) senden.

## WIE BEKOMMT MAN DAS GELD?

1. Für die nächsten Monate stellt das Landratsamt Schecks aus.
2. Wo? Landratsamt Ostalbkreis, Haußmannstr. 29, 73525 Schwäbisch Gmünd
3. Ab wann? Wenn das Landratsamt Ostalbkreis den Antrag auf Geldleistungen bearbeitet hat wird ein Bewilligungsbescheid versandt mit der Adresse, wo man den Scheck bekommt.

Wer bereits ein Konto hat kann erst einmal den Scheck auf das Konto einbezahlen. Später wird das LRA bekannt geben, ab wann auf Kontoüberweisung umgestellt werden wird.

## NAME AM BRIEFKASTEN?

Das Landratsamt bekommt immer wieder Bescheide zurück, die nicht zustellbar sind. Wir vermuten, dass der Name nicht am Briefkasten angebracht ist. Dadurch verzögert sich natürlich die Information, dass der Antrag bearbeitet ist und der Scheck ausgestellt wurde.

## FRAGEN ZUM WOHNEN?

Wenden Sie sich bitte an das Rathaus Ihrer Stadt oder Gemeinde

## MÖCHTE SICH JEMAND EHRENAMTLICH ENGAGIEREN?

Und sich für Übersetzungen, Begleitung zu Ärzten oder Behörden... zur Verfügung stellen?

Kontakt Stadt und Raumschaft Aalen: Andrea Daniel,  
[Andrea.Daniel@ostalbkreis.de](mailto:Andrea.Daniel@ostalbkreis.de)

☎ 07361 503-1254

Kontakt Stadt und Raumschaft Schwäbisch Gmünd: Christiane Ulm,  
[Christiane.Ulm@ostalbkreis.de](mailto:Christiane.Ulm@ostalbkreis.de)

☎ 07171/32-4632

## ABLAUF ANTRAG AUF AUFENTHALT SERLAUBNIS/ARBEITSERLAUBNIS

1. Gehen Sie zum Rathaus.  
Antragsformular für die Aufenthaltserlaubnis ausfüllen  
biometrisches Passfoto abgeben  
Wohnraumbescheinigung (Rathaus)  
Pass zum Rathaus mitbringen, dort wird eine Kopie angefertigt
2. Das Rathaus sendet den Antrag an die zuständige Ausländerbehörde



## OSTALBKREIS

3. Die Ausländerbehörde vergibt einen Termin zur persönlichen Vorsprache. Dann werden auch die Fingerabdrücke genommen (ED-Behandlung).  
Bis man die Plastikkarte mit der Aufenthaltserlaubnis bekommt dauert es viele Wochen. Zunächst wird eine „Fiktionsbescheinigung“ ausgestellt. Erst mit diesem Papier darf man beginnen zu arbeiten!

### WIE KANN MAN ZUM ARZT GEHEN? ANTRAG AUF BEHANDLUNGSSCHEIN

- Die Geflüchteten aus der Ukraine bekommen Krankenscheine vom Landratsamt. Diese Behandlungsscheine sind maximal für 3 Monate gültig und müssen für jedes Quartal (bei Bedarf) neu beantragt werden.
- Es gibt 2 Behandlungsscheine: einen für den Allgemeinarzt (der dann für Fachärzte Überweisungen ausstellt) und einen für die Zahnbehandlung.
- Der Behandlungsschein wird DIREKT an die Praxis gesendet. Dies dauert ein paar Tage. Zur Sicherheit und wenn möglich erst nachfragen, ob die Praxis jemanden nimmt, dann den Termin für ein paar Tage später vereinbaren.
- Wie beantragt man den Behandlungsschein?
- zuständig im Landratsamt ist Frau Hauser ☎ 07361 503- 1349
- Welche Informationen benötigt Frau Hauser?  
*Name, Vorname des/der Kranken*  
*Geburtsdatum*  
*Adresse*  
*Name des Arztes/Ärztin*  
*Adresse (sonst kann der Behandlungsschein nicht zugestellt werden)*

### WAS MUSS MAN TUN BEI FINANZIELLEN VERÄNDERUNGEN, UMZUG, ARBEITSAUFNAHME ETC.?

Bitte innerhalb von 3 Tagen, noch besser, vorab, [Sozialhilfe-Ukraine@ostalbkreis.de](mailto:Sozialhilfe-Ukraine@ostalbkreis.de) informieren oder die Hotline ☎ 07361 503-2082 anrufen.

Sie haben Arbeit gefunden? Den Arbeitsvertrag bitte umgehend an o.g. Mailadresse, gerne noch vor der Arbeitsaufnahme. Wer sozialversicherungspflichtig beschäftigt ist, kann sich (und seine Familienangehörigen) bei einer Krankenkasse anmelden. Das Einkommen wird auf die Leistungen angerechnet, es ist möglich, dass das Landratsamt weniger bezahlt oder die Leistungen einstellt. Bitte daher monatlich immer die Lohnabrechnungen vorlegen.

### ZUGANG ZUM DEUTSCHKURS

Sie haben ein Recht auf einen Sprachkurs und freie Wahl eines Sprachkursträgers. Sie benötigen eine Aufenthaltserlaubnis oder eine Fiktionsbescheinigung für die Anmeldung.

Eine Liste zu den Sprachkursträgern finden Sie unter: [www.bamf-navi.bamf.de](http://www.bamf-navi.bamf.de)

### PRE-PAID-SIM-KARTEN KOSTENLOS

Vodafone stellt gerne und ab sofort Pre-Paid SIM Karten für Geflüchtete aus der Ukraine zur Verfügung. Diese sind sofort einsatzfähig und können damit unkompliziert vom Landkreis, Kommune bzw. Partnerorganisationen etc. ausgeteilt werden \*



## OSTALBKREIS

Was heißt das: Die SIM Karten sind nach Abstimmung mit der BNetzA bereits registriert auf einen Adress-Dummy bei Vodafone und müssen nicht weiter registriert werden. Auch eine Identifikation ist erst einmal nicht notwendig. \*Die SIM Karten enthalten eine All-Net Flat in alle deutschen Netze + EU Roaming + Anrufe auf Ukrainische Nummern + ausreichend Datenvolumen zum Surfen \*Gültigkeit bis auf weiteres, aber maximal 6 Monate, danach muss (Anforderung der BNetzA) eine Registrierung erfolgen. Vodafone wird dann je nach weltpolitischer Lage entscheiden, ob der Dienst nach Registrierung kostenfrei bleibt. \*Vodafone wird per SMS (in dt/engl/ukrainisch) mit den Nutzer:innen der SIM Karten in Kontakt bleiben, um zu den Bedingungen Transparenz zu geben (ein Druck von Flyern würde den Prozess deutlich verkomplizieren, Stichwort Papierknappheit!).



OSTALBKREIS

## ZUSTÄNDIG IN DEN STÄDTEN UND GEMEINDEN

### RAUMSCHAFT AALEN

|                                                                                                |                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Abtsgmünd<br>Hüttlingen<br>Neuler                                                              | <b>Frau Papp</b><br>07361 503 1380<br>0162 4052043<br><a href="mailto:Lisa.papp@ostalbkreis.de">Lisa.papp@ostalbkreis.de</a>         |
| Essingen<br>Oberkochen                                                                         | <b>Frau Bahle</b><br>07361 503 1245<br><a href="mailto:Claudia.bahle@ostalbkreis.de">Claudia.bahle@ostalbkreis.de</a>                |
| Bopfingen<br>Kirchheim<br>Lauchheim<br>Neresheim<br>Riesbürg<br>Unterschneidheim<br>Westhausen | <b>Frau Ceyhan</b><br>07361 503 1086<br>0174 9787996<br><a href="mailto:Fatma.ceyhan@ostalbkreis.de">Fatma.ceyhan@ostalbkreis.de</a> |
| Aalen                                                                                          | <b>Frau Cee</b><br>07361 503 1246<br>0172 4140047<br><a href="mailto:Sabrina.cee@ostalbkreis.de">Sabrina.cee@ostalbkreis.de</a>      |

### RAUMSCHAFT SCHWÄBISCH GMÜND

|                                                  |                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bartholomä<br>Böbingen<br>Heubach<br>Möggingen   | <b>Frau Weiss-Kruithof</b><br>07171 32 4616<br>0162 4052053<br><a href="mailto:Magda.weiss-kruthof@ostalbkreis.de">Magda.weiss-kruthof@ostalbkreis.de</a> |
| Durlangen<br>Mutlangen<br>Spraitbach<br>Täferrot | <b>Frau Haschka</b><br>07171 32 4624<br>0162 4168915<br><a href="mailto:Natalie.haschka@ostalbkreis.de">Natalie.haschka@ostalbkreis.de</a>                |



## OSTALBKREIS

|                                        |                                                                                                                                          |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gschwend<br>Lorch<br>Ruppertshofen     | <b>Frau Schulze</b><br>07171 32 4615<br>0173 2944270<br><a href="mailto:Simone.schulze@ostalbkreis.de">Simone.schulze@ostalbkreis.de</a> |
| Heuchlingen<br>Leinzell<br>Waldstetten | <b>Frau Ahmetaj</b><br>07171 32 4612<br>0162 1041297<br><a href="mailto:Mimoza.ahmetaj@ostalbkreis.de">Mimoza.ahmetaj@ostalbkreis.de</a> |

|                                                                     |                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eschach<br>Göggingen<br>Iggingen<br>Schechingen<br>Schwäbisch Gmünd | <b>Frau Ulm</b><br>07171 32 4632<br>0174 1962080<br><a href="mailto:Christiane.ulm@ostalbkreis.de">Christiane.ulm@ostalbkreis.de</a> |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### RAUMSCHAFT ELLWANGEN

|                                                                                                                 |                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adelmannsfelden<br>Ellenberg<br>Ellwangen<br>Jagstzell<br>Rainau<br>Rosenberg<br>Stöttlen<br>Tannhausen<br>Wört | <b>Frau Weis</b><br>0170 8549652<br><a href="mailto:Edith.weis@ostalbkreis.de">Edith.weis@ostalbkreis.de</a> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



OSTALBKREIS

# WICHTIGE KONTAKTDATEN UND LINKS IM OSTALBKREIS

STAND 30.03.2022

---

## Geldleistungen und Krankenhilfe

Hotline wg. Geld: 07361 503-2082  
[sozialhilfe-ukraine@ostalbkreis.de](mailto:sozialhilfe-ukraine@ostalbkreis.de)

## Dolmetscher

Die Informationen zu den Dolmetscherpools finden Sie auf den Homepages der Stadt- und Landkreisverwaltungen.

## Wohnraum

Bei Fragen bzgl. Wohnraum wenden Sie sich bitte an die Rathäuser der Städte und Gemeinden.

Falls Sie Wohnraum für Geflüchtete zur Verfügung stellen wollen:  
[wohnraum-ukraine@ostalbkreis.de](mailto:wohnraum-ukraine@ostalbkreis.de)

## Ausländerbehörden

Stadt Aalen

07361 52-1029  
[auslaenderamt@aalen.de](mailto:auslaenderamt@aalen.de)

Stadt Schwäbisch Gmünd

07171 603-355  
[auslaenderamt@schwaebisch-gmuend.de](mailto:auslaenderamt@schwaebisch-gmuend.de)

Stadt Ellwangen

07961 84-339  
[auslaenderamt@ellwangen.de](mailto:auslaenderamt@ellwangen.de)

Landratsamt Ostalbkreis

07361 503-1552 (Gemeinden Altkreis AA)  
07171 31-4209 (Gemeinden Altkreis GD)  
[auslaenderbehoerde@ostalbkreis.de](mailto:auslaenderbehoerde@ostalbkreis.de)

## INFORMATIONEN FÜR GEFLÜCHTETE AUS DER UKRAINE (ZUM TEIL AUCH IN UKRAINISCHER SPRACHE)

Mehrsprachige Informationen zum Aufenthalt in Deutschland für Menschen aus der Ukraine:



## OSTALBKREIS

[Ukraine https://handbookgermany.de/de/ukraine-info/de.html](https://handbookgermany.de/de/ukraine-info/de.html)  
<https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/ministerium/ukraine-krieg/faq-ukraine-artikel.html>

[https://www.meine-caritas.de/files/newsletters/9eda499f-9a44-4a46-9839-fa985421d29a/b5f28d8f-febc-496b-b6ba-90e2f99a2941/documents/Leitfaden\\_private%20Aufnahme.pdf](https://www.meine-caritas.de/files/newsletters/9eda499f-9a44-4a46-9839-fa985421d29a/b5f28d8f-febc-496b-b6ba-90e2f99a2941/documents/Leitfaden_private%20Aufnahme.pdf)

[https://www.ostalbkreis.de/sixcms/detail.php?\\_topnav=36&\\_sub1=31788&\\_sub2=32162&\\_sub3=2203&\\_sub4=328768&id=328766](https://www.ostalbkreis.de/sixcms/detail.php?_topnav=36&_sub1=31788&_sub2=32162&_sub3=2203&_sub4=328768&id=328766)

<https://www.schwaebisch-gmuend.de/ukraine.html>

<https://www.integrationsbeauftragte.de>

### **OSTALBHELPER <https://www.ostalbhelfer.de>**

#### **Worum geht es?**

In den Jahren 2015 und 2016 kamen viele Flüchtlinge aus Krisen- und Kriegsgebieten zu uns nach Deutschland und auch in den Ostalbkreis. Um die Aktivitäten der verschiedenen Hilfsorganisationen im Ostalbkreis schlagkräftig zu bündeln hat sich das "Aktionsbündnis für Flüchtlinge im Ostalbkreis" formiert. Diesem Aktionsbündnis gehören der Ostalbkreis, die Stadt Ellwangen, die Stadt Aalen, die Stadt Schwäbisch Gmünd, die DRK-Kreisverbände Aalen und Schwäbisch Gmünd, die Diakonie, die Caritas Ostwürttemberg und die Malteser an.

Um die Flüchtlingshilfe besser zu bündeln und bedarfsgerechter zu gestalten, wurde 2016 die Seite [www.ostalbhelfer.de](http://www.ostalbhelfer.de) eingerichtet.

Mittlerweile wird [ostalbhelfer.de](http://ostalbhelfer.de) auch für Projekte und Einrichtungen genutzt, die sich an alle bedürftigen Menschen im Ostalbkreis wenden.

#### **Wie es funktioniert**

Viele bedürftige Menschen im Ostalbkreis werden von Mitarbeitenden der Landkreis- und Stadtverwaltungen oder der Wohlfahrtsverbände unterstützt.

Diese Mitarbeitenden können auf [ostalbhelfer.de](http://ostalbhelfer.de) nach dringend benötigten Alltagsgegenständen oder gezielt nach ehrenamtlichen Helfern suchen. Auch die Bündnispartner des "Aktionsbündnis für Flüchtlinge im Ostalbkreis" haben diese Möglichkeit. Wenn Sie über die gesuchten Gegenstände verfügen oder im konkreten Fall helfen möchten, können Sie über ein Formular direkt mit den Mitarbeitenden in Kontakt treten.

### **DOWNLOADS FÜR UND BEZÜGLICH KINDER**



**OSTALBKREIS**

**Kostenloses Willkommensbuch, in ukrainisch und deutsch weiter**, das folgende Angebote enthält: kurze Informationen zu Deutschland plus Ausmalbilder, eine Steckbrief-Vorlage, Karten mit positiven Affirmationen und ein bebildertes Mini-Wörterbuch.

Anbei der Download:

[https://files.matobe-verlag.de/Matobe\\_Herzlich\\_willkommen\\_Buch.pdf](https://files.matobe-verlag.de/Matobe_Herzlich_willkommen_Buch.pdf)

Ein weiteres Buch mit dem Titel „**A-Z-Wissen: Nein zum Krieg**“, dessen Erlös gespendet wird und bei dem es um den sachlichen Umgang mit dem aufwühlenden Thema ´Krieg in der Ukraine´ geht, insbesondere für Lerngruppen in der Schule, findet ihr/finden Sie hier:

<https://www.matobe-verlag.de/>

**Unterstützung bei der Beschulung ukrainischer Schülerinnen und Schüler**

-> **Registrierungsportal für Ehrenamtliche, die ukrain. Kinder und Jugendl. helfen wollen**

VPO - Vertretungspool – Lehrer Online Baden-Württemberg (kultus-bw.de)

<https://lobw.kultus-bw.de/lobw/Vpo>